

2-in-1 *Baby Carrier*

Instruction Sheet / Hoja de instrucciones

We value your opinion! Please give us your product review at www.kolcraft.com

¡Valoramos su opinión! Háganos llegar su crítica sobre el producto a www.kol-craft.com

by Kolcraft®

Team logo on the baby carrier may differ from the one shown here.
El logotipo de equipo en el portador de bebé puede diferenciarse del un mostrado aquí.

⚠WARNING

⚠WARNING - FALL HAZARD:

Small children can fall through a leg opening. To avoid falling or strangulation, **ALWAYS** adjust leg openings to fit baby's legs snugly. **FOR INFANTS** 8-12 lbs., the webbing loop and toggle in the leg openings must be attached and the seat zippered to its highest position. Avoid serious injury from baby falling or sliding out. Your child's safety depends on you. Proper carrier use cannot be assured unless you follow these instructions. DO NOT ASSEMBLE OR USE CARRIER UNTIL YOU READ AND UNDERSTAND THESE INSTRUCTIONS. Premature infants, infants, with respiratory problems, and infants under 4 months are at greatest risk of suffocation. Keep instructions for future reference.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION:

FALL AND SUFFOCATION HAZARD

FALL HAZARD – Infants can fall through a wide leg opening or out of carrier.

- Adjust leg openings to fit baby's legs snugly.
- Before each use, make sure all latches and buckles are secure.
- Take special care when leaning or walking.
- Never bend at waist; bend at knees.
- Only use this carrier for children between 8 lbs. and 26 lbs.

SUFFOCATION HAZARD – Infants under 4 months can suffocate in this product if face is pressed tight against your body.

- Do not strap baby too tight against your body.
- Allow room for head movement.
- Keep infant's face free from obstructions at all times.

<u>How to Keep Your Child Safe While Using this Baby Carrier</u>

- **MINIMUM CHILD REQUIREMENT:** 8 lbs. (3.5 kg) and 20" (50.8 cm)
  MAXIMUM: 26 lbs. (11.5 kg)

INFANT MUST MEET THE FOLLOW CRITERIA:

- **DO NOT** use this carrier unless infant meets weight requirements listed above, and can be properly positioned with legs straddling the seat and arms extending through the armholes.
- Check to assure all buckles, toggles, straps and adjustments are secure before each use.
- Always make sure that your infant's nose and mouth are clear and unobstructed by the carrier or clothing. Always keep some distance between the infant's face and the adult's body to ensure easy breathing.
- The infant must face towards user until infant can hold its head and shoulders upright unassisted.

Continued on next page →
Continuación en la página siguiente

When Using This Baby Carrier:

- Hold on to your infant tightly until all buckles and latches are secured in place and straps are pulled tight around the user's body. Ensure proper placement of child in product including leg placement. Sit down when placing and removing infant.
- **NEVER** Leave Child Unattended. **NEVER** leave child in the baby carrier unattached to user.
- **DO NOT** bend at waist when stooping down; bend at the knees to make sure baby stays secure in the baby carrier.
- This baby carrier is designed for use by adults while walking only. Please be aware that while using carrier, normal activities or motions may now be dangerous to your child and caution should be used. **DO NOT** cook, clean, run, ski, bike, ride horses or use any type of motorized vehicles, etc. while using this carrier. Never use a soft carrier while engaging in activities such as cooking and cleaning which involve a heat source or exposure to chemicals.
- Never use a soft carrier when balance or mobility is impaired because of exercise, drowsiness, or medical conditions.

- **PRODUCT WEAR WARNING:** This product is subject to normal wear and tear over time. The user should inspect this product for signs of deterioration such as ripped or loose seams, torn straps or fabric, damaged fasteners, and hardware not locking before each use. **DO NOT USE THIS CARRIER IF PROBLEMS ARE DETECTED.** CALL 1-800-453-7673 or outside U.S.A. and Canada 1-910-944-9345.
- **DO NOT** put items into the carrier with the child. This may interfere with the child's ability to breathe.
- **MAKE SURE** child's body parts and skin are clear when locking buckles or snaps to prevent pinching.
- **DO NOT** place sharp objects into carrier pockets.
- Let carrier cool after leaving in sun or hot car.

User Should Not Use This Baby Carrier:

- If experiencing back problems
- If carrier obstructs the wearer's vision
- As a backpack or hip carrier
- As a car safety seat.
- Lying down.
- While driving or being a passenger in a motor vehicle.

⚠ADVERTENCIA

⚠ADVERTENCIA-PELIGRO DE CAER:

Los niños pequeños pueden caerse a través de la abertura de una pierna. Para evitar caídas o estrangulaciones, ajuste **SIEMPRE** las aberturas de las piernas hasta el tamaño más pequeño adecuado para el infante. **PARA LOS INFANTES** de 8-12 libras, el lazo y el pasador en las aberturas de la pierna debe unirse al asiento y asegurarse con el cierre en la posición más alta.
Evite las heridas o lesiones serias a consecuencia de una caída o deslizamiento del bebé. La seguridad de su hijo depende de usted. No se puede garantizar el uso seguro a menos que siga estas instrucciones. NO ENSAMBLE O UTILICE EL TRANSPORTADOR HASTA QUE NO HAYA LEÍDO Y COMPRENDIDO ESTAS INSTRUCCIONES. Los bebés prematuros, pequeños o con problemas respiratorios y los bebés de menos de 4 meses de edad corren un mayor riesgo de asfixia. Mantenga las instrucciones para referencias futuras.

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD:

RIESGO DE CAÍDA Y ASFIXIA

RIESGO DE CAÍDA: Los bebés pueden caer si las aperturas para las piernas son demasiado amplias o salirse de la mochila.

- Ajuste firmemente las aperturas para las piernas a las piernas del bebé.
- Cada vez que utilice el producto, asegúrese de que todas las trabas y hebillas estén firmes.
- Extreme las precauciones cuando se incline o camine.
- Nunca se incline desde la cintura; hágalo desde las rodillas.
- Utilice esta mochila solo para niños que pesen entre 3,6 y 11,8 kg (8 y 26 lb).

RIESGO DE ASFIXIA: Los bebés de menos de 4 meses pueden asfixiarse en este producto si el rostro les queda presionado contra su cuerpo.

- No sujete demasiado al bebé contra su cuerpo.
- Deje suficiente espacio libre para que el bebé pueda mover la cabeza.
- Mantenga la cabeza del bebé alejada de cualquier obstáculo en todo momento.

Cómo mantener a su hijo seguro mientras está usando este transportador

- **REQUISITO MÍNIMO DEL BEBÉ:** 8 libras (3.5 kg) y 20" (50.8 cm)
  MÁXIMO: 26 libras (11.5 kg)

EL INFANTE DEBE CUMPLIR CON LOS SIGUIENTES CRITERIOS:

- **NO** use este transportador a menos que el infante cumpla con los requisitos de peso que se alistan arriba y pueda ser posicionado adecuadamente con las piernas a cada lado del asiento y los brazos extendidos a través de las aberturas para los brazos.
- Verifique que todas las hebillas, cierres, tiras y ajustes estén asegurados antes del uso.

Continued on next page
Continuación en la página siguiente

- Asegúrese siempre de que la boca y la nariz de su infante no tienen obstrucciones por parte del transportador o la ropa. Mantenga siempre algo de distancia entre el rostro del bebé y el cuerpo del adulto para asegurarse de que puede respirar con facilidad.
- El infante debe estar mirando hacia el usuario hasta que pueda sostener su cabeza y sus hombros parados sin ayuda.

Cuando este utilizando este transportador:

- Sujete firmememente a su infante hasta que todas las hebillas y cierres estén en su sitio y las ataduras se hayan ajustado alrededor del cuerpo del usuario. Asegúrese de ubicar correctamente al niño en el producto, eso incluye la posición de las piernas. Siéntese cuando esté situando y removiendo al infante.
- **NUNCA** deje a su hijo sin atención. **NUNCA** deje a su hijo en el transportador sin unirlo al usuario.
- **NO SE DOBLE** por la cintura cuando se agache; doble las rodillas para asegurarse de que el bebé permanece seguro en el transportador.
- Este transportador de bebés está diseñado para el uso por adultos sólo mientras están caminando. Por favor, tenga en cuenta que mientras utiliza el transportador, las actividades normales o movimientos pueden ahora ser peligrosos para su hijo y debe utilizar precaución. **NO** cocine, limpie, corra, esquíe, monte en bicicleta, monte a caballo ni utilice ningún tipo de vehículo motorizado etc. mientras está utilizando este transportador. Nunca utilice una mochila portabebés mientras realiza actividades como cocinar o limpiar en las que se necesita una fuente de calor o exposición a productos químicos.
- Nunca utilice una mochila portabebés cuando su equilibrio o movilidad se vean reducidos por estar haciendo ejercicio físico, por sueño o por patologías médicas.
- **AVISO SOBRE EL DESGASTE DEL PRODUCTO:** este producto está sujeto al desgaste normal a lo largo del tiempo. Cada vez que vaya a usar este producto, el usuario debe inspeccionarlo en busca de señales de deterioro como costuras rotas o sueltas, correas o telas rasgadas, sujetadores dañados y piezas metálicas que no se traban. **NO UTILICE ESTE TRANSPORTADOR SI SE DETECTAN PROBLEMAS.** LLAME AL 1-800-453-7673 o 1-910-944-9345.
- **NO** ponga objetos en el transportador con el niño. Esto puede interferir con la capacidad del niño para respirar.
- **ASEGÚRESE** de que las partes del cuerpo del niño y la piel no pueden quedar atrapadas o ser pellizadas cuando esté cerrando los ajustes o cierres.
- **NO** sitúe objetos punzantes en los bolsillos del transportador.
- Deje que el transportador se enfríe después de haber estado al sol dentro de un automóvil caliente.

El usuario no debe utilizar este transportador en caso de que:

- Haya experimentado problemas de espalda
- Si el transportador obstruye la visión del que lo lleva
- Como mochila o transportador de cadera
- Como asiento de automóvil
- Cuando esté recostado.
- Mientras conduzca o se encuentre en el asiento del pasajero delantero de un vehículo a motor.

Parts List / Lista de partes

FRONT VIEW
VISTA FRONTAL



Head Support Buckle
Hebilla del soporte de la cabeza

Locking Latch Receiver
Receptor del pasador de cierre

Secure Fit® Locking Latch
Pasador de cierre Secure Fit®

Harness Adjustment Strap
Arnés de ajuste del cinturón

Webbing Loop & Toggle
Lazo y pasador

Head Support Lever
Apoyo del soporte de la cabeza

Cool-Climate Roll-Up (select models)
Enrollado para ventilación (modelos selectos)

Zipper Seat Adjustment
Ajuste del cierre del asiento

BACK VIEW
VISIÓN TRASERA

Cross Piece
Pieza cruzada

2" Harness Buckles
Hebillas del arnés de 2"

Harness Adjustment Strap
Cinturón de ajuste del arnés

To Prepare Baby Carrier

Para preparar el transportador de bebé

1 **Discard packing material.**

Desheche el material de empacar.

2



2 **Release *Head Support Buckles*.**

Suelte las *hebillas del soporte de la cabeza*.

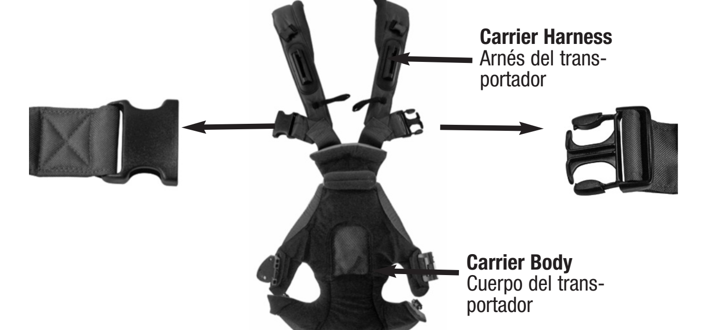




3 **To release *Secure Fit® Locking Latches*, locate lever on back of latch. Slide lever away from carrier body then pull up.**

Para soltar los *pasadores de cierre Secure Fit®*, localice el apoyo del soporte de la cabeza. Deslice el apoyo hacia afuera del cuerpo del transportador y luego jálelo hacia arriba.





To Put on Baby Carrier

Para poner el transportador de bebé

1



1 **For use with newborns, make sure *Zipper* is in its smallest position. Only one zipper will be visible at the bottom of the Body as shown. The carrier should already be in this position when you purchased it. See "Adjusting Seat Height" on page 13 for more details.**

Cuando lo use con recién nacidos asegúrese de que el *cierre* está en su posición más pequeña. Sólo habrá un cierre visible en la parte inferior del cuerpo, como se muestra. El transportador debe estar ya en esta posición cuando usted lo compre. Vea "Ajustar la altura del asiento" en la página 13, para más detalles.

2

2 **Loosen *Harness Adjustment Straps* to widest position.**

Afloje los *cinturones de ajuste del arnés* a su posición más amplia.

3

3 **Place harness over your head, so that *Head Support Buckles* are at chest level.**

Sitúe el arnés en por encima de su cabeza forma que las *hebillas de soporte de la cabeza* estén al nivel del pecho.

4

4 **The *Cross Piece* should be at the bottom of the shoulder blades for maximum comfort.
Slide *Cross Piece* adjustment until it is in place.**

La *pieza cruzada* debe estar en la parte inferior de las paletillas de los hombros para la máxima comodidad. Deslice el ajuste de la *pieza de cruce* hasta que quede en su lugar.

Continued on next page
Continuación en la página siguiente

CAUTION: Always secure the carrier on your body before putting your baby into the product.

PRECAUCIÓN: asegure siempre el transportador a su cuerpo antes de poner a su bebé en el producto.



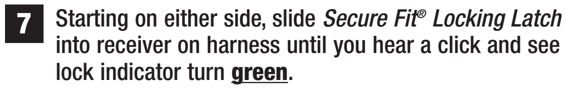
5 **On both sides of your torso, connect 2” harness buckles until a “click” is heard.**

En los dos lados de su torso conecta las hebillas del arnés de 2” hasta que un “clic” se escucha.



6 **Pull adjustment straps forward. Tighten straps until carrier fits snug around your torso.**

Jale de las tiras de ajuste hacia adelante. Ajuste los cinturones hasta que el transportador esté ajustado alrededor de su torso.



7 **Starting on either side, slide *Secure Fit® Locking Latch* into receiver on harness until you hear a click and see lock indicator turn <u>green</u>.**

Comenzando en cualquier de los lados, deslice la *hebilla de cierre Secure Fit®* en el receptor del arnés hasta que escuche un clic y vea que el indicador de cierre se ha vuelto **<u>verde</u>**.



8 **On the same side as the *Secure Fit® Latch,* secure the *Head Support Buckle*. Make sure buckles are laying flat and not twisted.**

En el mismo lado que la *hebilla de cierre Secure Fit®,* asegure la *hebilla de la cabeza del soporte*. Asegúrese de que las hebillas están planas y no retorcidas.

To Secure an Infant into Baby Carrier Facing the Parent

Para asegurar un infante al transportador de bebés mirando al padre

⚠WARNING

This carrier can accomodate children by having them either face toward or away from parent. Until an infant can hold up their head and shoulders unassisted, the infant must face toward the parent.

TO AVOID SUFFOCATION: ALWAYS make sure that your child's nose and mouth are clear and unobstructed by the carrier or your clothing.

⚠ADVERTENCIA

Este transportador puede acomodar a niños mirando hacia el padre o hacia el lado opuesto. Hasta que un infante pueda mantener su cabeza y sus hombros parados sin ayuda, el bebé debe mirar hacia el padre.

PARA EVITAR LA ASFIXIA: Asegúrese SIEMPRE de que la nariz y la boca de su hijo no están obstruídas por el transportador o por su ropa.



1 While seated and supporting the infant's head, slide your infant facing toward you into the carrier on the open side.

IMPORTANT: Hold on to your infant until the carrier is fully attached. Make sure your infant's legs are straddling the seat evenly and their arm is through the arm hole.

Mientras esté sentado y sujetando la cabeza del bebé, deslice a su infante mirando hacia usted en el lado abierto del transportador.

IMPORTANTE: sujete a su infante hasta que el transportador esté totalmente unido. Asegúrese de que las piernas de su infante están a ambos lados del asiento por igual y que el brazo pasa a través de la abertura para el brazo.



2 To avoid the possibility of your infant being pinched, make sure infant's skin, fingers and all other body parts are far away from all buckles and latches when being secured. Lift infant up slightly and slide other *Secure Fit® Locking Latch* into receiver until you hear a click and see lock indicator turn **Green**.

Para evitar la posibilidad de que su infante resulte pellizcado, asegúrese de que la piel del infante, dedos y todas las partes del cuerpo están lejos de todas las hebillas y pasadores cuando estén aseguradas. Eleve al infante ligeramente y deslice otro *pasador de cierre Secure Fit®* en el receptor hasta que escuche un clic y vea que el indicador de cierre se vuelve **verde**.

Continued on next page →
Continuación en la página siguiente

CORRECT
CORRECTO



3





U-Shaped Opening
Apertura en forma de U

3 Secure other *Head Support Buckle*. Both arms should be below buckle and through the arm holes. Baby's arms should fit in the U-Shape opening next to the *Secure Fit® Locking Latch* for maximum safety and support. If infant's arms are too high, see "Adjusting Seat Height" on pages 13 & 14.

Asegure la otra *hebilla de soporte de la cabeza*. Ambos brazos deben estar por debajo de la hebilla y a través de las aberturas para los brazos. Los brazos del bebé deben caber en la abertura en forma de U al lado del *pasador de cierre Secure Fit®* para proporcionar un máxima seguridad y soporte. Si los brazos de un infante están demasiado altos, vea "Ajuste de la altura del asiento" en las páginas 13 y 14.

4



4



4 To **PREVENT** babies between 8 - 12 lbs from slipping through leg openings, secure *Webbing Loop* on Harness to the *Toggles* located on the body of the carrier. Be sure to secure leg openings on BOTH sides of carrier.

Para **EVITAR** que los bebés entre 8 - 12 libras se deslicen a través de las aberturas de las piernas, asegure el *lazo* en el arnés a los *pasadores* situados en el cuerpo del transportador. Asegúrese de asegurar las aperturas de las piernas en AMBOS lados del transportador.

5

5 While holding onto your infant, pull *Harness Adjustment Straps* one at a time until infant is close and high upon your chest for their safety and your comfort. You should be able to easily kiss the top your infant's head. Make sure their arms are resting comfortably through the openings and their legs are secured.

Mientras sujeta al bebé, jale de las *tiras de ajuste del arnés* una a la vez hasta que el infante esté cerca y a la altura de su pecho para su seguridad y su comodidad. Debe poder besar con facilidad la parte superior de la cabeza de su infante. Asegúrese de que sus brazos están descansando comodamente a través de las aberturas en las piernas y de que sus piernas están aseguradas.

To Adjust Head Support

Para ajustar el soporte de la cabeza

1



1 **For Infants who can not hold up their head without assistance, lift *Head Support Lever* and pull *Head Adjustment Strap* until their head is supported. To lock, push down on Head Support Lever until strap does not move.**

Para los infantes que no pueden sujetar su cabeza sin asistencia, eleve el *soporte del apoyo de la cabeza* hasta que su cabeza esté apoyada. Para cerrar, presione hacia abajo en el soporte de apoyo de la cabeza hasta que el cinturón no se mueva.

To Secure Baby in Forward Facing Position

Para asegurar a un bebé en la posición mirando hacia adelante

3





4

Arms Below Head Support
Brazos de abajo de el soporte de la cabeza

4



Arms Above Head Support
Brazos de arriba de el soporte de la cabeza

1 **When baby is able to hold their head and shoulders up unassisted, you may place them in the forward facing position.**

Cuando el bebé pueda mantener parada su cabeza y sus hombros sin ayuda, puede situarlos en la posición mirando hacia adelante.

2 **Follow original steps on how to put on the carrier as described on pages 7-9.**

Siga los pasos originales sobre cómo poner el transportador como se describe en las páginas 7-9.

3 **While supporting the baby's chest, slide them into the carrier facing forward. Make sure legs are straddling the carrier evenly. While holding onto your baby, secure them into the carrier as described in steps 1 & 2 on page 10.**

Mientras sujeta el pecho del bebé, deslícelo en el transportador mirando hacia adelante. Asegúrese de que las piernas están a ambos lados del transportador por igual. Mientras sujeta a su bebé, asegúrelo en el transportador como se describe en los pasos 1 & 2 en la página 10.

4 **Fold down the *Head Support* and attach the *Head Support Buckles* either above or below baby's shoulders. The arms of the younger baby should be through the armholes, while the older baby can have their arms above the folded head support as shown.**

Doble el *soporte de la cabeza* y una las *hebillas de soporte de la cabeza* por arriba o por abajo de los hombros del bebé. Los brazos de los bebés más pequeños deben pasar a través de las aberturas para brazos, mientras que los bebés más grandes pueden tener sus brazos por encima del soporte doblado de la cabeza, como se muestra.

Adjusting Seat Height

Ajuste de la altura del asiento

CORRECT POSITION
POSICIÓN CORRECTA



TOO HIGH - INCORRECT
DEMASIADO ALTO INCORRECTO



CAUTION: When baby's head is significantly over the *Head Support* and /or arms are above *Head Support Buckles,* adjust Zipper Seat Adjustment to Zipper Position 2 or Unzipped Position to allow baby more room.

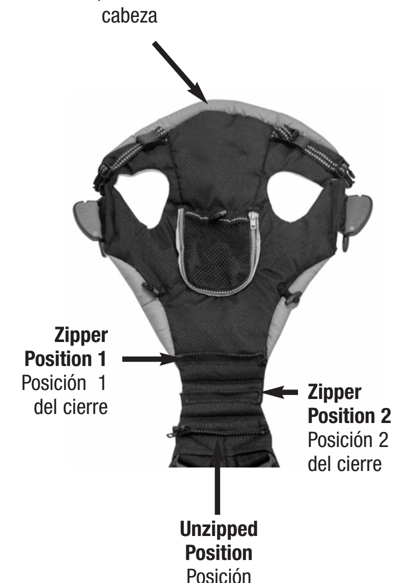
PRECACUCIÓN: cuando la cabeza del bebé está significativamente por encima del soporte de la cabeza y/o los brazos están por encima de las *hebillas de soporte de la cabeza,* ajuste el asiento del cierre a la posición de cierre 2, o a la posición de abierto, para dar más espacio al bebé.

TOO LOW- INCORRECT
DEMASIADO BAJO - INCORRECTO



CAUTION: If baby's head is significantly below the *Head Support* and /or arms are raised close to their head, adjust Zipper Seat Adjustment to a higher zipper position.

PRECAUCIÓN: si la cabeza del bebé está significativamente por debajo del *soporte de la cabeza* y/o los brazos están elevados por ecima de su cabeza, ajuste el cierre del asiento a la posición más arriba.



This carrier can be adjusted to 3 *Seat Height* positions as your baby grows.

Este transportador se puede ajustar a 3 posiciones de *altura del asiento* a medida que su bebé crece.

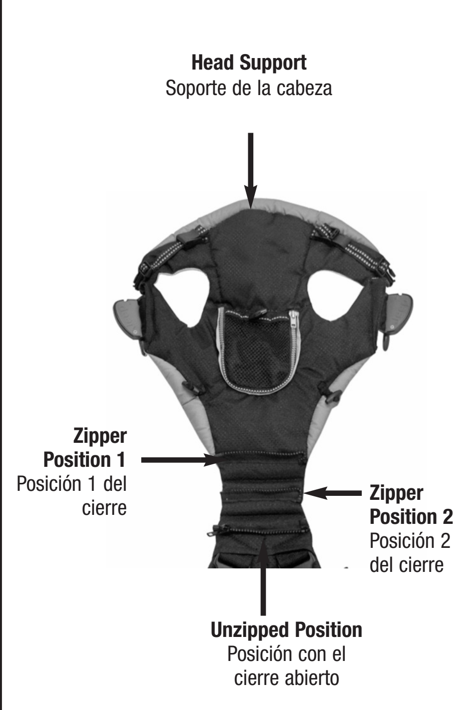
1 *Zipper Position 1* is the smallest position and is to be used with newborns along with *Webbing Loop* & *Toggle*.

La posición 1 del cierre es la posición más pequeña y se utiliza con recién nacidos junto con el *lazo y el pasador.*

2 Zipper Position 2 is the middle position and is to be used when baby's head is significantly over the *Head Support* and /or arms are above *Head Support Buckles*.

La posición 2 del cierre es la posición media y se usa cuando la cabeza del bebé está significaticamente por encima del *soporte de la cabeza* y/o los brazos están por *encima de las hebillas de soporte de la cabeza.*

Continued on next page
Continuación en la página siguiente



3 **Unzipped Position is the largest position and is used when baby no longer fits comfortably in Zipper Position 1 or 2.**

La posición con el cierre abierto es la posición más amplia y se usa cuando el bebé ya no cabe de forma confortable en la posición 1 y 2 del cierre.

4 **To readjust the seat height, remove baby from carrier and remove from your body. Rezip to desired seat position. To avoid baby slipping through leg openings, ALWAYS select a seat height position that provides the smallest leg opening suitable for them.**

Para reajustar la altura del asiento, remueva al bebé del transportador y separe el *transportador del cuerpo.* Vuelva a cerrarlo hasta la posición del asiento deseada. Para evitar que el bebé se deslice a través de las aperturas de las piernas, seleccione SIEMPRE una posición para la altura del asiento que proporcione la menor apertura de piernas adecuada para estas.

To Adjust Cool-Climate Roll-Up
(select models)

Para ajustar el enrrollado de ventilación (modelos selectos)


1

1 **To allow for better air circulation during hot weather, unzip *Cool-Climate Roll-Up* on front of carrier, roll-up and secure with toggle.**

Para permitir una mejor circulación del aire durante el tiempo caluroso, abra el *enrrollado de ventilación* frente al transportador, enrróllelo y asegúrelo con el pasador.

To Remove Baby from Carrier

Para remover al bebé del transportador



1 **While seated and holding onto your baby, release both fabric leg straps.**

Mientras esté sentado y sujetando a su bebé, suelte ambas tiras de tela de las piernas.

2 **<u>If infant is facing you</u>, support their head and release the *Head Support Buckle* on one side.**

<u>Si el infante está mirando hacia usted</u>, sujete su cabeza y suelte la *hebilla de soporte de la cabeza* en un lado.


2

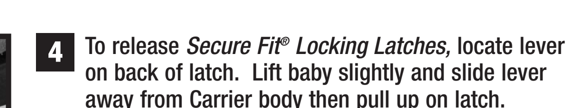


3 **<u>If baby is facing forward</u>, support their chest and release the *Head Support Buckle* on one side.**

<u>Si el bebé está mirando hacia adelante</u>, sujete su cabeza y suelte la *hebilla de soporte de la cabeza* en un lado.


4

Back of Latch
Parte trasera dle pasador



4 **To release *Secure Fit® Locking Latches,* locate lever on back of latch. Lift baby slightly and slide lever away from Carrier body then pull up on latch.**

Para soltar los *pasadores de cierre Secure Fit®,* encuentre el soporte en la parte trasera del pasador. Eleve ligeramente al bebé y deslice el soporte lejos del cuerpo de transportador y luego jale del pasador.

Continued on next page
Continuación en la página siguiente



5 Gently remove your baby from the carrier.

Remueva con cuidado a su bebé del transportador.

⚠WARNING

DO NOT allow baby to sleep in carrier once removed from harness. Baby could roll over and suffocate.

⚠ADVERTENCIA

NO permita que el bebé se duerma en el transportador una vez que haya sido removido del arnés. El bebe podría rodar y asfixiarse.

6 **TO REMOVE A SLEEPING BABY**, follow steps 1 - 3 above but release other side of carrier's *Head Support Buckle* & *Secure Fit® Latch* and gently remove your baby from the carrier.



PARA REMOVER A UN BEBÉ QUE ESTÁ DURMIENDO, siga los pasos 1 - 3 arriba pero libere la otra parte de la *hebilla de soporte de la cabeza y el pasador Secure Fit®* y remueva con cuidado a su bebé del transportador.

7



7 To ensure Carrier is ready for its next use, inspect for buckles that are not locking and any wear on sewn areas, especially at seams and connection to hardware. Report any damage to customer service immediately and discontinue use. To protect Carrier, place in travel bag when not in use.

Para asegurarse de que el transportador está listo para su siguiente uso, inspeccione las hebillas que no están cerradas y cualquier desgaste en las áreas cosidas, especialmente en las costuras y la conexión con las piezas duras. Reporte cualquier daño al servicio al cliente de forma inmediata e interrumpa el uso. Para proteger el transportador, sitúelo dentro la bolsa de almacenamiento cuando no lo esté usando.

CARE & MAINTENANCE / CUIDADO & MANTENINIENTO

- Hand wash in cold water and line dry.
- Periodically check for worn parts, torn materials or stitching.
- Replace any damaged parts immediately.

- Lávelo a mano en agua fría y cuélguelo para secarlo.
- Revise periódicamente para ver si tiene partes gastadas, materiales rotos o partes descosidas.
- Cambie inmediatamente cualquier parte dañada.

LIMITED WARRANTY

Kolcraft® warrants this product to be free of defects in materials and workmanship, as follows: For a period of ONE YEAR from the date of purchase, Kolcraft will repair or replace, at its option, the defective product. If you have a problem or are not satisfied with this product, please contact the Consumer Service Department at Kolcraft.

REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER. KOLCRAFT SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT, EXCEPT TO THE EXTENT REQUIRED BY APPLICABLE LAW. ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.

Some states do not allow the exclusion or limitation of warranties set forth above, so the above exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. We sincerely thank you for your purchase of this Kolcraft product.

To obtain warranty service, please call Kolcraft's Consumer Service Department at 1-800-453-7673 in U.S. and Canada, 1-910-944-9345 outside U.S. and Canada or contact us via email at customerservice@kolcraft.com If the product is returned to Kolcraft's Consumer Service Department for repair or replacement, it must be shipped prepaid and adequately insured.

For further information visit www.kolcraft.com
Recall WEBSITE: HELP KEEP YOUR CHILD SAFE. Check www.recall.gov to see if any products you use with your child or any of your child's toys have been recalled.

PERSONAL RECORD CARD

Once in a while, we are less than perfect and one of our products with a problem reaches a customer. In most cases, we can solve your problem with replacement parts. Please contact us before you return one of our products to the store.

If you have a question about your product, please have the following available when you call:
- Product model number
- Date of manufacturing

You can find the Model Number and Date of Manufacture on a label located on a strap of the baby carrier. Having this information ready will expedite your service call.

Please direct any comments, questions or replacement part requests to:
Kolcraft® Enterprises, Inc. Consumer Service Department
1100 W Monroe St
Chicago, IL 60607

1-800-453-7673 in U.S. & Canada, 1-312-361-6315 outside U.S. & Canada
Central Standard Time, 8 am-5 pm Monday - Thursday, 8 am - 3 pm Friday

e-mail: customerservice@kolcraft.com

Model / Style Number: ____________________________

Date of Manufacture:______________________________

Date of Purchase: _________________________________

GARANTÍA LIMITADA

Kolcraft® garantiza que este producto estará libre de defectos en materiales y fabricación de la siguiente manera: Por un período de UN AÑO después de la fecha de compra, Kolcraft reparará o reemplazará, a su opción, el producto defectuoso. Si usted tiene un problema o no está satisfecho con este producto, por favor diríjase al Departamento de Servicio al Consumidor de Kolcraft.

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO SEGÚN SE DISPONE EN ESTA GARANTÍA ES EL REMEDIO EXCLUSIVO DE CONSUMIDOR. KOLCRAFT NO SE HARÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO INCIDENTAL O EMERGENTE POR VIOLACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA DE ESTE PRODUCTO, SALVO EN LA MEDIDA REQUERIDA POR LA LEY APLICABLE. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR DE ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA EN DURACIÓN AL TÉRMINO DE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de garantías según se dispone anteriormente, de manera que es posible que las antedichas exclusiones no sean aplicables a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que también disponga de otros derechos, los cuales pueden variar de un estado a otro. Le agradecemos sinceramente por haber comprado este producto Kolcraft.

Para obtener servicio de garantía, llame al Departamento de Servicio al Consumidor de Kolcraft al 1-800-453-7673 en Estados Unidos y Canada; fuera de Estados Unidos y Canada: 1-910-944-9345 o envianos un mensaje por correo electrónico a customerservice@kolcraft.com. Si el producto se devuelve al Departamento de Servicio al Consumidor de Kolcraft para ser arreglado o reemplazado, debe mandarse con el flete pagado y debidamente asegurado.

Para mayor información visítenos en www.kolcraft.com
SITIO DE WEB DE HACER VOLVER: MANTENGA A SU HIJO SEGURO. Compruebe www.recall.gov para ver si cualquiera de los productos que utiliza con su hijo o cualquiera de sus juguetes han sido retirados.

TARJETA DE REGISTRO PERSONAL

Ocasionalmente no logramos la perfección y uno de nuestros productos presenta algún problema al llegar al cliente. En la mayor parte de los casos podemos resolver el problema con piezas de reemplazo. Sírvase ponerse en contacto con nosotros antes de devolver uno de nuestros productos a la tienda.

Si tiene una pregunta acerca de su producto, por favor tenga lo siguiente disponible cuando llame:

- El número del modelo del product
- la fecha de la fabricación

Puede encontrar el número del modelo y la fecha de fabricación en la etiqueta situada en uno de los cinturones del transportador de bebés. Teniendo esta información lista facilitará su llamada de servicio.

Favor de remitir cualquier comentario, preguntas o pedidos de piezas de respuesto a:
Kolcraft® Enterprises, Inc. Consumer Service Department
1100 W Monroe St
C h icago, IL 60607

1-800-453-7673 en los Estados Unidos y en Canada, 1-312-361-6315 fuera de los Estados Unidos y Canada
tiempo central del este, 8 am-5 pm Lunes - Jueves, 8 am - 3 pm Viernes

correo electrónico: customerservice@kolcraft.com

Número de Modelo/Estilo: ________________________

Fecha de fabricación:_____________________________

Fecha de compra: _______________________________